

پیوپی د جاینکؤز گف کتاب

سک بنیک زیک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
شروعن بى نونگ خداوند میربان



کتاب رهنمای معلمقر

چاپ ٿرڪوڙگ: آپ مرسى افغانستان



ت ن ى

ت - تَ

معلم يم پستروي لغاتنى جайд. كوم لغات كه دى تى شروع واست، شاگردىش بئۇ دستى وچ ھرن.
تَت، نَن، تروى، ئُب، تك، تلخ، خون، ديقان، تپر، تراق، درم، تيل، تؤپىھە، پىپ، توک،

كتاب، توخم

شاگردىش بئىت لغاتنى بىن كه دى تى شروع واخىن.

شاگردىش دم پستروي چارخانەھى تى علقە خېشىن.

(ت) پ ب ث ت ب ث پ ت پ

(تىن) يت يتن تپر پتر پوت توتك پارات تارت تى

پستروي حروفى معلم دى تخته نقشته ھىرت، شاگردىش يف جاين.

تَى	تَت	تَت	تَت
نى	يت	تى	ت

تَت تى.	تَت	ت
نَن تى.	نَن	ن
يت تى.	يت	ى

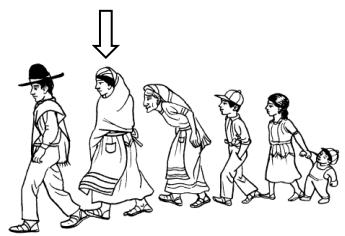
پستروي جملەھى شاگردىش جاين.

معلم پستروي سیوالقى خى شاگردىش پىست:	تَت يتن تى.
كوى يتن تى؟	يت نَن تى.
ين تَت نَن كوين تى؟	ين تَت نَن يتن تى.
يت كوى تى؟	يت تىن تى.

شاگردىش بئىت تى دى خط نقشته ھرن.

ت ت ت

ذ ذ ذ



ن ت ی

ن - نَ

معلم يم پستروي لغاتشي جайд. كوم لغات كه دى نون شروع واست، شاگرداش بنؤ دستى وچ چرن.
نَن، تَت، نارى، نونگ، موكت، نيلى، وندر، نپوس، نمك، ينگل، نِيد، دَست، مور، ناغردو،
نَى، پلنگ، نَل
شاگرداش بَنت لغاتشي بَنن كه دى نون شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهفي نون علقه خپن.

(ن) ت پ ن ه ن ب خ ن ن ب پ ي ن ت

(نونگ) تين نَن آند نَقل لين نوبت آثار منار ين

پستروي حروفى معلم دى تخته نقشه خرت، شاگرداش يف جاين.

نَى	نَن	نَن	نَن
تَى	نَى	نَى	ن

نَن تَى.	نَن	ن
يَت تَى.	يَت	ي
تَت تَى.	تَت	ت

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش پرسى:	نَن يَتن تَى.
كويين تَت تَى؟	يَت تَت تَى.
نَن كويين تَى؟	يَن تَت نَن يَتن تَى.
چيز تين تَى؟	يَت تين تَى.
يَن تَت نَن كويين تَى؟	

شاگرداش بَنت نون دى خط نقشه خرن.

ن ن ن

ذ ذ ذ

ی ن ت

ی - یت

معلم یم پستروی لغاتی جاید. کوم لغات که دی یا شروع و است، شاگردش بنو دستی وچ ھرن. یم، ین، آسای، یو، وپک، ینگل، یوپک، همره، یش، شچ، یاد، یارچ، بدم، چای، یاث، یومج، بوره شاگردش بنت لغاتی بنن که دی یا شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌ی یا علقه خپن.

(۱) ت ح ی س ی ن ی خ ی پ ی ی س

(۲) پتر حولی تیار یاد فیلی تقی دیار سیل یر تی

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه ھرت، شاگردش یف جاین.

ین	ی	ی	یت
ین	نی	ین	یت

یت تی.	یت	ی
تَت تی.	تَت	ت
نَن تی.	نَن	ن

پستروی جمله‌ی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردش بست:	یت تین تی.
ین کری یتن تی؟	تَت یتن تی.
یت خی کوین تی؟	یت نَن تی.
کوی یت تی؟	ینَ تَت نَن یتن تی.
کوی یتن تی؟	

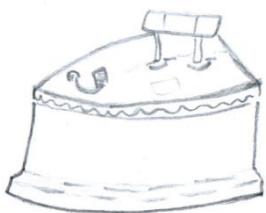
شاگردش بنت یا دی خط نقشه ھرن.

ی ی ی

ب ب ب

و - وتو

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دى واو شروع واست، شاگرداش بئو دستي وچ خرن. وندر، ور، آسنا، وپك، برج، وسک، وينك، اير، واد، بريپ، كرست، واريس، وبن، قدك،



ودگ، ورگ، قلين، وپ، خيرگا، وشك
شاگرداش بئت لغاتي بئن که دى واو شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهفي واو علقة خپن.

و ن و م ح س د و ق ح ف گ ج ز و

(وندر موم مور وشك تو هوا وبن داود ژو وز

پستروي حروفشي معلم دى تخته نفشه خرت، شاگرداش يف جاين.

تو نو	تو	و	وتو
تي نى	نو	تو نو	تو

وتو يون تى.	وتو	تو	و
يو تو يتن.	تو	وتو	

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش پرسى:

يو چيز يوتى؟

وتو كين تو؟

كوي تو يتن؟

چيز يون تى؟

وتو ننن تى.

وتو تو تتن.

يو وتو يوتى.

يو تو يتن.

شاگرداش بئت واو دى خط نفشه خرن.

و و و

تو - تَو

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

تو	يَوْنَ
نتو	تَوْ يَوْ
تَوْ	يَوْنَتَ

شاگردش بَتْ حرفه‌ی خی لغاتهن سک خط
نفشه‌هی خُرن.

شاگردش بَتْ حرفه‌ی دی لغاتهن پَوند خُرن.

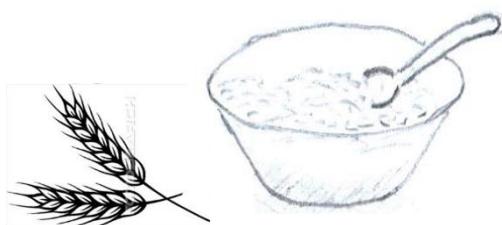
نَن	نَن
نتو	
وتو	
تَوْ	
يَوْ	

نَن	نَن
تَتْ	تَتْ
يَوْ	يَوْ
نَن	
تو	
يَوْتَيْ	
تَوْ	
يَوْ	
يَوْتَيْ	
تَوْ	
يَوْ	
يَوْنَتَ	

د - دَوْت

معلم يم پستروي لغاتشي جайд. كوم لغات که دى دال شروع واست، شاگرداش بئۇ دستى وچ خىن. دَفچى، لوپ، دَرە، رِقاسىپر، دروپچ، دَست، سَبَت، دِيَال، دِيَگ، ترشك، ديار، دارىيە، گردداد، باچ، دروک، ذؤرەد، دروكپش، دؤدە

شاگرداش بئىت لغاتشي بىنىن که دى دال شروع واخىن.



شاگرداش دم پستروي چارخانەقى دال علقة خېپىن.

(د) رى د ح ق ڦ د ف ذ د گ چ ر د

(د) ايم مدام درخت مداد درؤد ديات مدرک

پستروي حروفى معلم دى تخته نقشى خىن، شاگرداش يې جاين.

دو دى دت	دو	د د د	دَوْت
تو تى تت	دى	دو دى در	دَو
نو نى نت	دت		د

تو دَوْت يو	دَوْت	دَو
تو دى دَوْت تو	دى	د

پستروي جملەقى شاگرداش جاين.

معلم پستروي سىوالقى خى شاگرداش پېست:

تَو كوم جى تو؟

دَوْت كوبىن تى؟

كوى تَو دى دَوْت يوتى؟

تو چىز يو؟

تو كوى دى دَوْت وين؟

دَوْت يتن تى.

تو دَوْت يو.

تَو دى دَوْت تو.

تو يو دى دَوْت وين.

تَت تَو دى دَوْت يوتى.

شاگرداش بئىت دال دى خط نقشى خىن.

د د د

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

تَتْ تو، وَتو يوند.

وَتو تو يُون.

يَوْ نَن ويند.

يَوْ ويِين ويند.

تو ويِين تَين.

يَوْ تو تَى ويِين.

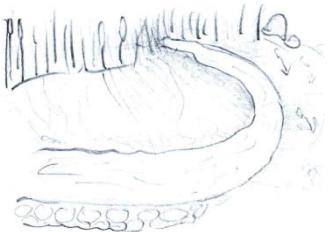
شاگردش بَنت حرفه‌ی خَی لغاتهن سک خط
نقشته خَرَن.

شاگردش بَنت حرفه‌ی دی لغاتهن پَيوند خَرَن.

	ويِيند
	دَوت
	تَى
	تَين
	يَوْ
	تو

بَيوند	ت و
ويِين	يَ و
تو	دَ وَت
يَون	ي و ن د
يَوْ	و ي ي ن
دَوت	يَ و ن

١ - واد



شاگردش بنت لغاتھی بنن که آلف دی ملونگ واست.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌قی آلف علقه خپن.

۱۵ اق ل ظ اث ا ل ح د ا گ م ن

آیان واژ یا آفسار روار آمر سال دریا دیار واد

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه خرت، شاگردش یف جاین.

نا	تا	ا	واد
نو	دا	دا	وا
ني	نا	تا	ا

وا	واد	تو يو دی واد یوند.
یا	یاد	نَن دی یاد تی.

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

| معلم پستروی سیوالقی خی شاگردخان پرست: یو تو دی واد.

يَوْمَ تَوَكُّدُ كُومَ جَهْ وَيَنْدِ؟

واد کوئن تی؟ یہ میں سی۔

تو یو کومر یوند؟ ٹو یو دی واد یوند.

یو تو تی واد ویند. کوئی دی یاد تی؟

دی یاد ته:

وَيَقُولُونَ لِلَّهِ مَا لَمْ يَرَوْا

شاگردش بنت الـف دـی خط نقشـتـه خـرـنـ.

تى - تو

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

تَن وَ توَ تو.

دَوَت يَون تى.

نَن دى واد تو.

وَ تو دت يَند تى.

داد دى دَوَت تو.

دى ياد يَوْ تى.

شاگردش بَنت حرفه‌ی خى لغافن سک خط
نفشه خَرن.

شاگردش بَنت لغافن خى حرفه‌ی سک خط
نفشه خَرن.

ياد

واد

داد

تَت

نَن

توَ

تى

ت و

داد

دَوَت

ىَن د

وت و

ر - راديون

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دی ری شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن.
روار، لوپ، رخن، رقاسير، سرك، رخاپخ، تناف، فاچ، رخنيگ، ريب، خور، روک، زمن،



روخن، روند، زؤم، روم
شاگرداش بنت لغاتي بنن که دی ری شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهفي رو علقة خپن.

(۱) ک ز ع ث ژ ر ظ ب خ ر ن ر ا گ ر

(۲) روا ر ي ر ن د ز د ک آ ر ي ک م ؤ ر پ ر ت ر گ

پستروي حروفشي معلم دی تخته نقشه خرت، شاگرداش يف جاين.

را	را	ر	راديون
دا	ري	را	را
نا	رو	ري	ر

تو راديون نَرْ رَند.	راديون	را
تو راديون تَتر رَند.	رَند	ر

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش پرسىت:
تىن راديون تى.

تو راديون كوير رَند؟
تَت راديون يَر راديون يوند.

راديون كويين تو؟
راديون يَون تو.

تَت راديون سَتَر گابىت؟
راديون تى تىن.

تىن چىز تى؟
يت راديون كويين؟
يت راديون يَون.

تو راديون نَرْ رَند.

شاگرداش بنت رو دى خط نقشه خرن.

ر ر ر

تَر - يَر - يِتَر

پَستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

يَر رادیون تی.

تَر ترو وتو تو. يَر وتو دی دیار یوند.

يِتَر دی دیار دَوت تی.

تَت يَر یاد تی.

یت توری ویند.

يِتَر رَون رَند.

شاگردش بَت لغاتقی خی حرفشن سک خط
نقشته خُرن.

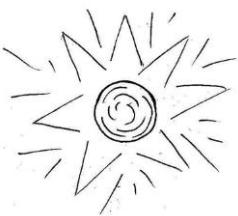
شاگردش بَت حرفه‌ی دی لغاتشن پَیوند خُرن.

_____	نور
_____	رَون
_____	تَ و
_____	تَ و
_____	رادیون

يِتَر	تَر
تَر	يَر
ویند	یِتَر
يَر	تَر و
ترو	وِی ن د

ایر - ۱

معلم يم پستروی لغاتي جайд. کوم لغات که دی آلف شروع واست، شاگردش بنؤ دستی وچ خرن.
ایر، ای، ینگل، ایتی، وندر، ایرت، یِرک، ایرک، ودگ، واسْت، اینات، یِر، تَر، ایجین، ایكته،



دیشت، ایو

شاگردش بنت لغاتھی بنن که دی ۱۰۰ شروع واسٽ.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌ای آلپ علقه خپن.

ب ل آ تا ظ تا آ ل تا ط ظ آ تا ل آ تا ظ

دليم مدام آنار دريا دوران پاتشاه ديار ديقان يار

پستروی حروفی معلم دی تخته نشته هرگز، شاگردش یف جاین.

این	ایت	ایر	ای	ای	ای
ین	یت	یر	ایت	ایت	ایر
ون	وت	ور	این		ای

ای	ایر ایو.	ایر	ای
ای	ایر یت ایتی.	ایتی	ای

پستروی جمله‌های شاگردش جاین.

۱۰۷

الطبعة الأولى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایر رواری نور تی. ایر نور رند.

آنور ایں دیار ویند۔

بیت دیارن ایہ تھے۔

شاكِ دش، سنت الْفَ دی، خط نشسته ٿوون.

آ - آنار

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

وَدن	تَت آنار ایت.
وندر	نَن یَر آنار یوند.
روار	آنور تَر آنار رَند.
دوا	دنيا یَون، دت یاد یَو تو. آند دریا درت تو.

شاگردش بَت حرفه‌ی خی لغاتهن سک خط
نشسته ٿُرن.

شاگردش بَت حرفه‌ی دی لغاتهن پیوند ٿُرن.

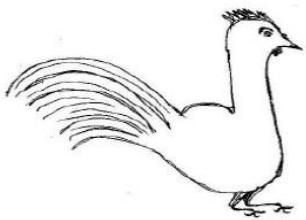
یاد	_____
آند	_____
ایر	_____
آنار	_____
دریا	_____
دنيا	_____

آنار	اِی ر
دنيا	ی ا د
یاد	اَن ا ر
دریا	اَن د
ایر	د ن ی ا
آند	د ر ی ا

ک - کرک

معلم یم پستروی لغاتی جاید. کوم لغات که دی کاف شروع و است، شاگردش بنؤ دستی و چخن. کرست، کرپش، توخم، کسک، پونگ، کوات، خلگ، کلند، کمپیر، گلخ، کچ، خوف، پیش، کپش، کبون، قیر، کک، کنگ، گوره

شاگردش بنت لغاتی بنین که دی کاف شروع واخن.



شاگردش دم پستروی چارخانه‌ی میم علقه خپن.

ک ل گ آ ک گ ل ک ن گ ک آ ک

کمپیر آک لیکن کوک خرک کاکوی تکبئر کر

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه خرت، شاگردش یف جاین.

کر کا کو	کر کا کو	ک ک ک کو	کرک
در دا دو	کا	کر کا کو	کر
تر تا تو	کو		ک

کرک دی دیار تی.	کرک	کر
یر دی دکان یرک تی.	دکان	کان

پستروی جمله‌ی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردش پرست:

کوین کرک تو؟

یو کرک کوم جی یوتی؟

تو یرک چیز یوتی؟

یو یر چیز رند؟

کوین کرک تی؟

یارکن کرک تی.

تو یرک کرک یوتی.

یو دت دکان ای کرک یوتی.

یتن کرک تو.

یو یر ای کرک رند.

کرکداری دت دیار کوین تی؟

شاگردش بنت کاف دی خط نقشه خرن.

ک ک ک

ک ک ک

دی

شاگردش پستروی «دی» بی منای «ده» جاین.

دی یَرک
دی دیار
دی تَون

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

دی یَرک	دتن یو آند دی یَرک تو.
دی دیار	یت دی دیار تو.
دی یاد	یو دی یاد تو.
دی کوین	دی کوین یو یَرک تو؟
دی تَون	یو دی تَون درت تو.

شاگردش نَبت حرفی خی لغافن سک خط
نفشنیه خُرن.

شاگردش نَبت لغافنی خی حرفن سک خط
نفشنیه خُرن.

یاد

ک رک

کرکداری

ی رک

دیار

د ک ان

ب - بون

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دى بي شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن. بـف، بهار، تابستان، يـيد، قـدك، مـي، بـكـشـتـ، فـيلـيـ، بـلـيـ، بـپـ، بـرـ، پـلـنـگـ، بـرـگـرـيزـ، مشـقاـپـ،



بلـبـايـكـ، بـرـكـ، بـيمـاريـ، بـرـكـ، بـرـنجـ، شـاـگـرـداـشـ بـنـتـ لـغـاتـيـ بـنـنـ کـهـ دـىـ بـيـ شـرـوعـ واـخـنـ.

شاگرداش دم پستروي چارخانهـيـ بيـ عـلـقـهـ خـيـشـنـ.

ب	ت	ن	ب	ث	ب	ت	ب	پ	ن	ب	ب
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(بـارـانـ	بـرـاـبـرـ	تابـ	آـنـبـارـ	بـتـ	نـاـيـابـ	آـنـبـرـ	بـرـ	آـكـبـرـ	جـلـبـ
-----------	------------	------	-----------	------	-----------	----------	------	----------	--------

پستروي حـروفـيـ مـعـلـمـ دـىـ تـخـتـهـ نـقـشـتـهـ خـرـتـ، شـاـگـرـداـشـ يـفـ جـايـنـ.

بو	با	بي	بون
کو	کا	کي	بو
رو	را	ري	ب

تو بون رـندـ.	بون	بو
تو يـوـ تـرـ بـرـ يـونـدـ.	برـ	ـبـ

پستروي جملهـيـ شـاـگـرـداـشـ جـايـنـ.

معلم پستروي سـيـوالـقـيـ خـيـ شـاـگـرـداـشـ پـرـستـ: بوـتونـ بـونـ تـيـ.

کـويـرـ بـونـ رـداـونـرـ؟ توـ يـرـکـ بـونـ يـونـدـ.

کـينـ بـونـ تـيـ؟ يـرـکـ بـونـ رـداـونـرـ.

کـويـنـ آـنـبـرـ تـيـ؟ بـادـرـنـ آـنـبـرـ تـيـ.

کـينـ بوـ کـتاـبـ؟ توـ يـرـ آـنـبـرـ رـندـ.

بوـتونـ چـيـزـ تـيـ؟ يـونـ بوـ کـتاـبـ.

توـ يـرـکـ چـيـزـ يـونـدـ؟ يـونـ بوـ کـتاـبـ. يـتنـ تـيـ کـتابـ.

شاگرداش بـنـتـ بيـ دـىـ خـطـ نـقـشـتـهـ خـرـنـ.

بـ بـ بـ

بـ بـ بـ

ی - تین

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

تین کتاب تو، یو کتاب ای تین.

دت دیار اکرک کین؟ تو یو وین.

یا یو تین. کرک ین کین؟

یت بون کاکین؟

تو ویین ای تین. کوی تی ویین؟

شاگردش بَت لغاتُهی دی حرفُهِن پَوند خَرن.

شاگردش بَت حرفُهی خَرن لغاتُهِن سک خَط

نفَشته خَرن.

ک ت ا ب	کاکین
و ی ی ن	کباب
ک ا ک ی ن	رَند
ک ب ا ب	كتاب
اَ ب ر	ویین
رَن د	آنبر

ی و ن د
یَر ک
ب و ن
تَی ن
ک ی ن
ت ی ن

ل - لبی

معلم یم پستروی لغاتی جاید. کوم لغات که دی لام شروع و است، شاگردش بنؤ دستی و چرخن. لال، سَفْر، لَفْج، لَوْپ، تَوْپِه، روک، لوارچ، لیو، خبئر، زَنَخ، لونج، شوندر، لپ، لاغ، ذیت، لاشه، ثات، لاك

شاگردش بنت لغاتی بنین که دی لام شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌ی لام علقه خیشن.



(۱) آال آظل لگ ل ط آل ال ک

(۲) لوب کلینیک لايق ببلل لفچ دلدار گل الد لخر

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه خرت، شاگردش يف جاین.

لا لو لی	لا	ل ل ل	لال
کا کو کی	لو	لا لو لی	لا
با بو بی	لی		ل

لال تو ويند.	لال	لا
تو مر لبی رند.	لبی	لب

پستروی جمله‌ی شاگردش جاین.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردش پرسن:
درت چیز تی؟
لال ین کوی ویند؟
کوین یو یک آیت؟
لالک یر چیز؟
لالن درت چیز تو تک؟

لیلا دی لبی بت یوند. لیلا بت ایت.
تو لبی تتر رند، بت لبی یون تو.
نن روای لبی تر رند.
لبی دی دیار تو. تو دی لبی دوت یوت.
لیلا لبی درت لیکرک.

شاگردش بنت لام دی خط نقشه خرن.

ل ل ل

ل ل ل

تى - تو - توتک

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

تى	يت ياردار تى.
توتک	يتن بليل توتک.
تو	لالن تک تو.
	يون تک توتک.
	آند کوي درت توتک؟
	يون اي كتاب تو.

شاگردش نېت پستروی لغاتھى دى خط بى ترتیب نفشتە خىن.

درت	.	لیلا	لیکرک	لبى
-----	---	------	-------	-----

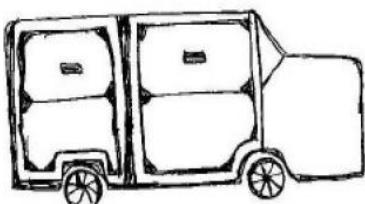
اي كرك يون توتک.

شاگردش نېت لغاتھى دى حرفچن پوند خىن. شاگردش نېت لغاتھى خى حرفچن سك خط نفشتە خىن.

ت و	ل ا ل	بلبل
ت ئ	ب ل ب ل	ئى
ت و ت ك	ل ب ئ	لال

م - موتَر

معلم يم پستروی لغاثي جايد. کوم لغات که دی ميم شروع واست، شاگردش بنؤ دستي وچ ٿرن. موٽر، وشك، موکت، ملک، خلگ، موم، فروپن، نيلی، مويسفيـد، فاچـ، مـيـ، بـيلـ، موـئـرـ، ماـكـ،



آنر، ماهی، میس، نامَقول، مَکس، پلاس
شاگردش بَنت لغاتُّی بَنَن که دی میم شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌قی میم علقه خپن.

م م ح ن م غ ح غ م ٥ خ م ع م ٥

معلم یم مومین ایمان میمان مردم عمل تومر یمر

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه هرث، شاگردش یف جاین.

مو	مو	مو	مو
مو	مو	مو	مو
ما	می	م	م

مو	موټر	مر موټر تی.
مولا	مولا داد	مولا داد درم تی.

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

مولانا داد تو دی موڑ یوند.

می که یو موٹر دی یرک امت.

مرک تومر یِرک دی موٽر نتو.

درت نتوک مردم. یم توک یو موم.

متو دیم دیم.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردخان

پرست:

متو خرنگ گام؟

درت نتوک کوی؟

می که کوئی دی یِرک امت؟

مولانا داد تو دی چیز یوند؟

مرک تومر چیز دی موټر نتو؟

شاگردش بنت میم دی خَط نقشته خُرن.

三

— — —

بې

شاگردىش پستروى «بې» بى مناي «بە» جاين.

بې كار
بې كمك
بې كوى

پستروى جملهنى شاگردىش جاين.

بې كار	بون يېر بې كار.
بې كمك	كوى بې كمك موم؟
	وز بې كمكى موم.
بې خون	يۇن بې درە خون تى.
	يت بې درت توتك.

شاگردىش بېت دى خانە خالى جملە نېشتە حەرن.

_____ بې كار:

_____ بې كمك:

_____ بې خون:

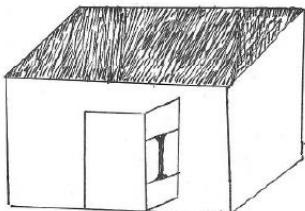
خ - خون

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دی خي شروع واست، شاگرديش بنؤ دستي وچ ٿرن. خودارگ، خدا، ڪنده، چڪت، خفچ، خوپن، چوت، خلگ، ڪند، خبر، ختا، تار، خريد،

گور، خپشم، غش، خمم

شاگرديش بنت لغاتي بنن که دی خي شروع واخن.

شاگرديش دم پستروي چارخانه‌ي خي علقة خپشن.



(خ) چ ح ع خ غ ح خ چ ج ع خ غ خ

(خدا) تخت بیخ خون لخچه‌گير تلخ ناخچير خخ

پستروي حروفشي معلم دی تخته نقشه ٿرت، شاگرديش يف جاين.

خو خا خي	خو	خ خ خ	خون
رو را رى	خا	خو خا خي	خو
تو تا تى	خى		خ

تین خون تو.	خون	خو
خدا داد دی ديار تو.	خدا داد	خدا

پستروي جمله‌ي شاگرديش جاين.

معلم پستروي سيوالشي خي شاگرڊڻ

داد خدان بي خون تي.

يو نن بي دی خون بخاري تو.

يو بخاري کومر؟ بخاري دی خون دين.

يت يو بخت ات تخت.

درختن تي بیخ. دی تيرما يو وزمد خخ.

پرسٽ:

خخ دی تيرما کوي وزمد؟

دي آر کوي خون چيز تي؟

کين خون تي؟

بخاري دی کوم جي دين؟

دي کوين خون بخاري تو؟

شاگرديش بنت خي دی خط نقشه ٿرن.

خ خ خ

خ خ خ

کوم - کوی - کین

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

کوم	کوم خال مومن تی؟
کوی	یو کوی خون ته؟
کومر	لال کومر تو؟
کین	یم خیل خیل موټر درم کین؟
کومیار	یت کومیار خور درت؟

شاگردش بَست لغاتچی دی حرفهن پیوند ٿَرن.
نفشه ٿَرن.

شاگردش بَست لغاتچی دی حرفهن پیوند ٿَرن.

کومر
کومیار
کوین

ک ی ن	کوی
ک و ی	کوم
ک و م	کین

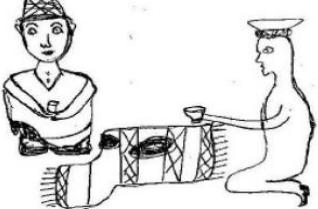
شاگردش بَست دی خانه خالی جمله نفشه ٿَرن.

کوی:

کوم:

کین:

٥ - همره

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دى هي شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن.
 همره، خور، بسمراد، فيليگير، آمسايه، دوا، دره، بنده، وتو، يه، طياره، دريا، زه، ميوه،

 باغداري، غه، وزيفه، پيدا، شيوه، مزه، کوي، زمدمه، تى، سايه
 شاگرداش بنت لغاتي بنن که دى هي شروع واخن.
 شاگرداش دم پستروي چارخانهفي هي علقة خپن.

٥ ن د ٥ و ٥ ن و د ٥ ف ٥ ف ٥ ق ٥

(همره) مه که پشهر وده زينده زه ته هارون دره

پستروي حروفشي معلم دى تخته نقشه خرت، شاگرداش يف جاين.

هم هر هن	هم	٥ ٥ ٥	همره
يم بير ين	هر	هم هر هن	هم
تم تر تن	هن		٥

آر کين اي همره تى. هارون يو همره تو.	همره هارون	هم ها
---	---------------	----------

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

هارون يو همره تو.

يو اي روار همره دى کلينيك يوند.

بلبل دره دى کلينيك دوا رند.

بلبل ته کلينيك يرك كرتى.

موم که بيمار، تو يو ته کلينيك يوند.

يو کله ايرك ايت.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش پست:

يو کله چيز ايت؟

موم که بيمار امت کومر رېشت؟

يو اي روار همره کوم جى يوند؟

هارون ير چيز تو؟

بلبل ته کلينيك چيز گابست؟

شاگرداش بنت هي دى خط نقشه خرن.

٥ ٥ ٥

ههههه

اهاهاه

مَر - تَر - يَر

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

مَر
تَر
يَر

یه خون توتك مَر. مَر کوی رَند بَر؟
یت مال توتك تَر. يَو تَر رَند میخته.
يَو خَبر يَر یوتی ره. وَخت يَر توتك دره.

شاگردش بَنت لغاتهي خي حرفهن سک خط
نقشه خُرن.

شاگردش بَنت حرفه دی لغاتهن پیوند خُرن.

	م ر ه
	م ي خ ت ه
	وَخ ت
	ب ي م ا ر

يَر	تَر
اَر	مَر
	آر

شاگردش بَنت پستروی لغاتهي دی خط بی ترتیب نقشه خُرن.

يوند	دی	.	يَو	كلينيك	همره
------	----	---	-----	--------	------

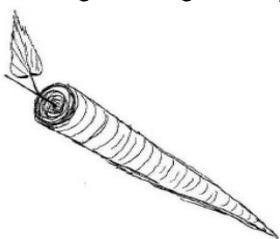
يَو همه دی كلينيك يوند.

ز - زَرْدَك

معلم يم پستروی لغاتي جايد. كوم لغات که دی زى شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن.
زَرْدَك، زَؤْم، بَنْم، لَق، زَمَن، دَوْسَت، زَمِسْتَان، زَيْن، رَبْنِيْك، زَيْك، زَيْب، دَسْتَك، خَوْق،

زَمْبَر، ژَمْئُرَم

شاگرداش بَنْت لغاتي بَنْن که دی زى شروع واخن.



شاگرداش دم پستروی چارخانه‌ي ميم علقة خپشن.

(ز) زَرْ زَرْ زَرْ زَرْ زَرْ زَرْ

(زهرا) زَهْرَهْ زَهْرَهْ زَهْرَهْ زَهْرَهْ زَهْرَهْ زَهْرَهْ

پستروی حروفشي معلم دی تخته نفشه خرت، شاگرداش يَش جاين.

زَرْ زَهْ زَوْ	زَرْ	زَ زَ زَ	زَرْدَك
مَرْ مَهْ موْ	زَهْ	زَرْ زَهْ زَوْ	زَرْ
نَرْ نَهْ نَوْ	زَوْ		ز

وز زَرْدَك يَوْم.	زَرْدَك	زَرْ
يَوْ زَورْ تَيْ.	زَورْ	زَوْ

پستروی جمله‌ي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالفي خي شاگردن

پرست:

تو زَرْدَك کَوِير وزَم؟
زَهْرَک چَيْز کَرْد؟
کَوْمَر زَرْدَك کَرْن؟
زَرْدَكْن چَيْز تَي؟
زَهْرَا يَرْ چَيْز يَوْتَي؟

زَهْرَک زَرْدَك کَرْد.

دَي وزَد زَرْدَك کَرْن.

تو زَرْدَك مَرْ وزَم.

زَهْرَا يَرْ زَرْدَك يَوْتَي.

وز زَرْدَك کَرْم. زَرْدَكْن وَيْتَامِين تَي.

شاگرداش بَنْت زَي دَي خَط نفشه خرن.

زَ زَ زَ

کرٽی - گرٽی

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

یو زَردَک ری دریا گرٽی.

وزم یو تر مکتب گرٽی.

تَو دی مکتب یِرک کرٽی.

یو تَو لکرتی. تَو مومن نابت نگرتی.

شاگردش بَت لغاتقی خی حرفون سک خَط
نقشته خَرن.

شاگردش بَت حرفهٽی خی لغاتقن سک خَط
نقشته خَرن.

زَردَک

ک رت ی

وزم

کَرْتِی

ک رد

ی و ت ی

کرٽی

گرٽی

مکتب

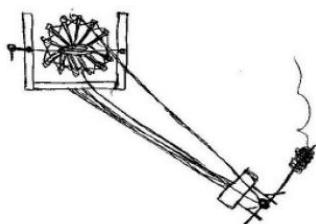
لکرتی

نگرتی

دریا

چ - ج

معلم يم پستروی لغاتي جايد. كوم لغات که دی چي شروع واست، شاگرددش بنؤ دستي وچ خرن.
چك، چل، رتم، چلتپاو، بنپيش، چلک، چكپيش، چينک، خوق، چرخ، چتپ، خئور، چوت،



چوپم، چکمن، چریر

شاگردش بنَت لغاتُي بَنَنَتْ كَه دَي چَي شَروع واخْن.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌هایی چی علقه خپین.

ج ح خ پ خ ح ج ح خ پ خ ح ج ح

نَخْجِيرْ مَرْجْ چِينِيْ كَچْ فَيْچْ چِراغْ كَچْ چِيزْ جَعْ

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه خرت، شاگردش یف جاین.

چرخ	چر	چ	چ	چ
چو	چی	چ	چر	چر
کو	کی	دو	دی	در

چِرخ	چِرخ	تو مر ای چِرخ وزم.
چیز	چیز	تر چِرخ چیز بی کار؟

پستروی جمله‌های شاگردش جاین.

دادخدا مومن چرخ وزمد.

ترک چرخ چیز یېک رند؟ وز دی چرخن یېکم.

پت دی لبی پر یو تی باچ.

یت بین درت کجه.

مولا داد وازامدی، ای حملک.

معلم پستروی سیوالقی خی شاگردخان

ب س

کوئی دی جِ خن یک ٹھُت؟

کوین درت کچه؟

دادخدا مومر چیز وزمد؟

مولانا داد چیز گابنتی؟

یت باچ دی چیز ییر یوتی؟

شاگردش بنت چی دی خط نفشه ٿرن.

ج

وز - تو - يو

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

وز بون يترا وزمم. وز کندم.

تو بخاری ترم وزم. تو کند.

يو لال وزمد. يو کند.

يو کرك تی دکان يوند. تو کباب يو.

وز موتر تر يرك يوندم. وز زردک يوم.

تو همره ری خون يوند. يو بوره ايت.

شاگردش پستروی جمله‌هی جاین، ين واز بست سک لین جمله‌هی نفشه خرن.

تو و تو درز.

وز زمنی وينم.

يو و تو درزد.

تو زمنی وين.

وز و تو درزم.

يو زمنی ويند.

يو ری ديار خمد.

وز تتر كتاب رندم.

تو ری ديار خم.

يو تتر كتاب رند.

وز ری ديار خمم.

تو تتر كتاب رند.

پار - پ

معلم يم پستروی لغاتی جاید. کوم لغات که دی بی شروع و است، شاگردش بنو دستی وچ ٿرن. پار، پنج، فَرچى، پلاس، ونج، پدرخان، ڦاچ، پيره، پکول، مله، پلچ، برين، پدید، ميخ، پنسل، ڦول، پر، پرگ، بپ



شاگردش بنت لغاتی بُنَن که دی پی شروع واخن.

شاگردش دم پستروی چارخانه‌ی بی علقه خپین.

پ ت پ ب پ ت ن پ ب ت پ

(پرگ) یوپک لوب کیپکوت لپ پنیر کپیک پر

پستروی حروفی معلم دی تخته نقشه خرت، شاگردش یف جاین.

پا	پ	پ	پ	پ
پو	پو	پو	پو	پو
په	په	په	په	په

پا	پار	تو مر پار رند.
پو	پوپ	تو پوپ بون وزم.

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

پوپن پار تی۔

تو پوپ پار وزم۔

پوپ مر پار رند.

تو یہ لپ کرتی۔

یو تر یوپک یوتی .

یو دی کیپکوت تو.

معلم پستروی سیوالقی
 یو کوم جی تو؟
 کین پار تی؟
 یو کومر یوپک یوتی؟
 پوب کویر پار رند؟
 تو ییر چیز گابنتی؟
 تو چیز وزم؟

شاگردش بنت پی دی خط نقشه خُرن.

ب ب ب

درم - درت - دره

پستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

درم	زهک درم ویزیت.
درت	تو آند رت یوپک کرتی.
دره	کوی توتک دره؟ یت دره توتک. تین کوی درم؟ یو پتر خون درت. یو وزدی دره.

شاگردش نبت لغاتھی خی حرفچن سک خط
نفشنھے خُرن.

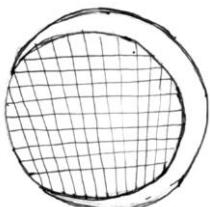
شاگردش نبت لغاتھی دی حرفچن پیوند خُرن.

درت	_____
درم	_____
دره	_____
ل پ	_____
پ ت ر	_____
پ ا ر	_____

پوپ	ی و پ ک
درت	د ر ه
یوپک	پ و پ
کیپکوت	د ر م
درم	د ر ت
دره	ک ی پ ک و ت

غ - غلبييل

معلم يم پستروي لغاتشي جايد. كوم لغات که دی غين شروع واست، شاگرداش بئو دستي وچ ٿرن. غيب، غلى، گرد، غليمت، ڪڙ، غش، بيک، غڏدي، بنؤي، غزگ، بديم، غفچ، خودارگ،



غلائي، غريب، هت، غل، خودي، برف، غم شاگرداش بنت لغاتشي بنن که دی غين شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهشي غين علقه خپن.

(غ) ع خ غ ج غ ع چ ع غ ح ع غ

(غبار) غالماال پغ غرق الگاو راغ غر پرغته تيع داغ

پستروي حروفشي معلم دی تخته نقشه ٿرت، شاگرداش يف جاين.

باغ	غ	غ	غ
ناغ	غ	غ	غ
ماع	باغ	باغ	باغ

يم باغن ميوه تي. غريين دى باغ يرك.	باغ	غ
	غري	غر

پستروي جملهشي شاگرداش جاين.

غایب غلامر اي غلبييل رند. غلام دی غلبييلن غه يِرك کرت. يو غلبييلی یوتی دی باغ. غلبييلی دی باغ لکرت. غایب دن غالماال کرت.	غایب غلامر اي غلبييل رند. غلام دی غلبييلن غه يِرك کرت. يو غلبييلی یوتی دی باغ. غلبييلی دی باغ لکرت. غایب دن غالماال کرت.
غایب دن چيز کرت؟ کوي دی غلامن دی باغ وزدى؟ بادام چيز دی باغ ويندی؟ غلام غلبييل ويندی واڑي يو غايير تويل کرت.	غایب دن چيز کرت؟ کوي دی غلامن دی باغ وزدى؟ بادام چيز دی باغ ويندی؟ غلام غلبييل ويندی واڑي يو غايير تويل کرت.

غایب غلامر اي غلبييل رند. غلام دی غلبييلن غه
يِرك کرت. يو غلبييلی یوتی دی باغ. غلبييلی دی
باغ لکرت. غایب دن غالماال کرت.

يِن بادام رواري دی غلامن دی باغ وزدى. بادام
غلبييلی دی باغ ويندی. يو غلبييلی غلامر وازامدی.

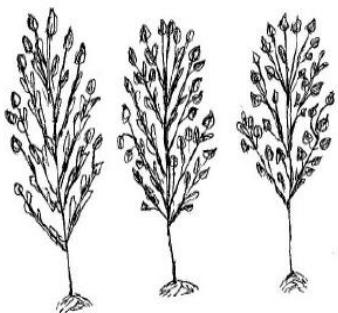
غلام که غلبييل ويندی واڑي يو غايير تويل کرت.

شاگرداش بنت غين دی خط نقشه ٿرن.

غ غ غ

غ غ غ

يَرَكْ دَى بَاغ



پَستروی جمله‌هی شاگردش جاین.

پامیرین باغ تى. يَون پَك روار
دَى بَاغ يَرَك.

يَو دَى بَاغ نِيال وازامدى. يَو دَى بَاغ يُوپِك كَرتى.
دَم بَاغ خِيل خِيل مِيوه تو. پامیرى مِيوه پَرند.
پامیرى پَتْر مِيوه ايت. پامِيرِير مِيوه غَه مَزه رَند.

شاگردش بَت دَى خانه خالى جمله نفشه خَرن.

بَاغ:

غالِمَغَال:

داَغ:

خ - ختر

معلم يم پستروي لغاتشي جايد. كوم لغات که دى خى شروع واست، شاگرداش بىئ دستى وچ خىن. خبىس، تك، خبئور، سبق، خنئير، خرنگ، چشم، خى ساخت، خقلى، خاغدر، چؤبىت، خوم، زنخ، خوق، خرك، چوخت شاگرداش بىت لغاتشي بىن که دى خى شروع واخن. شاگرداش دم پستروي چارخانهفي خى علقة خېپىن.

(خ) ح خ ج خ خ خ خ خ خ خ خ

(خوم) لخر تاخ رخن رىخن خاغدر پىخف خەزىن

پستروي خروفى معلم دى تخته نقشى خىت، شاگرداش يف جاين.

خ	خ	خ	خ
خ	خ	خ	خ
خ	خ	خ	خ
خ	خ	خ	خ
خ	خ	خ	خ

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش	بىخماه مومن ختر تى.
پىرسىت:	ختر مومن بى يرک رند.
چىز مومن يرک رند؟	مومن خاغدر دى خترن يرک خىت؟
كوى مومن ختر تى؟	يت درت اى رخن. يون دره اى رىخن.
كوى يو دره لخىت؟	درت اى تاخ. يت دره راخ.
كوبىن دره اى رىخن؟	تو يو دره لخى.
كوبىن درت اى رخن؟	

شاگرداش بىت خى دى خط نقشى خىن.

خ خ خ

خ خ خ

پستروی جمله‌هی شاگردش بنؤ معلم خبسن جاین.

تو وزدیه؟ وزم وزدی!

يو پنیر ایته؟ يو پنیر ایت!

يو تَت دى خون تيه؟ يو تَت دى خون تى.

تو دى وندر يَرَك كرتیه؟ وزم يَرَك نکرتی.

يو ته توه؟ يو ته نتو.

يو چمبیر ایته؟ يو چمبیر ایت!

شاگردش دى بنؤ اپتدای جمله‌هی سیوال ات جواب بَنت نفشه خَرن.

مومن ختر تى.

مومن ختر تيه؟

يو دى باغ يَرَك خَرت.

يو دى باغ يَرَك خَرته؟

يو پوپر پار وازامدي.

يو پوپر پار وازامديه؟

زه گندى.

زه گندىه؟

يو زه تر مكتب كَرتى.

يو زه تر مكتب كَرتىه؟

ڦ - ڦيچ

معلم يم پستروي لغاتي جايد. کوم لغات که دی ڦي شروع واسط، شاگرداش بنؤ دستي وچ ٿرن.
ڦيچ، منطقه، ڦدک، پتر، ڦرو، ڦرز، بيلچه، ڦاين، ڦارز، پؤد، ڦاچ، فريبي، ڦراڪر، ڦييخ، ڦور،



شاگرداش نبت لغاتي بنئن که دی ڦي شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانه‌ي ڦي علقو خپن.

ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ

ڦلت ڦير شاف ڦيچ يمڻن راچج ڦيف ڦرك ڦرز

پستروي حروفى معلم دی تخته نقشه ٿرت، شاگرداش ڦيف جاين.

ڦي ڦو ڦا	ڦي ڦو	ڦ ڦ ڦ	ڦيچ ڦي ڦ
ڇي ڇو ڇا	ڇو	ڇي ڦو ڇا	

يو دی ڦيچ بی گرت. نيف ڇاي پڻ.	ڦيچ پڻ	ڦي
----------------------------------	-----------	----

پستروي جمله‌ي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى
شاگرداش پرسن:
زهفن چيز؟
مراوارى دى ڦيچ چيز گابنت?
کوي رى ڦيچ يوپك گرت?
ڦيچ کوير غه ڀيک رند؟
وزى نيف ڇاي پڻ؟

مراوارين ڦيچ تى. يو دى ڦيچ بی گرت.
ڦيچ مومن غه ڀيک رند. تو ڦيچ ير وزم.
نن رى ڦيچ يوپك گرت.
زهفن تڻ. اي لاي نزدڻ.
وزى نيف ڇاي پڻ.

شاگرداش نبت ڦي دى خط نقشه ٿرن.

ڦ ڦ ڦ

ڦ ڦ ڦ

خى

شاگرداش «خى» بى مناي «خە» جاين.

خى ديارن
خى ۋەتكەن
خى كومن

پستروى جملەھى شاگرداش جاين.

خى كومن	يۇ خى كومن درم وېزىت؟
خى ديارن	خى ديارن كوي دره ئىل؟
خى ۋەتكەن	كۆم خى ۋەتكەن دى خون؟
خى ۋەتكەن	يۇ خى ۋەتكەن وزدى.
خەقىن	خەقىن كاكوئى درت تى؟

شاگرداش بَت دى خانە خالى جملە نىشتە حَرَن.

خى ديارن:

خى ۋەتكەن:

خى كومن:

بن - بنچ

معلم يم پستروي لغاتي جايد. کوم لغات که دی بني شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن.
بنک، بنؤى، چتر، بنپش، بنچ، شفن، غلای، بېشىنگل، خرجين، بنمراد، بننم، غزگ،



بَر، بَنْتَر، خَخ، بَنِيك، بَنِينَ، بَنِيش

شاگرداش بَنْت لغاتي بنَن که دی بني شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهفي بني علقة خَپن.

(بن) س ش ص بن س بن ش بن پش بن س

(بنيك) كئبنت گابن بنک مبنن چبن بنسز وبن

پستروي حروفى معلم دى تخته نقشه خرت، شاگرداش يف جاين.

بنچ بنو بني	بنچ	بن بن بن	بنچ
چچ قو قى	بنو	بنچ بنو بني	بن
مچ مو مى	بنى		

بي بي ماھ بنچ پَخت.	بنچ	بن
يو بنچ بنک نكرخت.	بنک	بن

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالقى خى شاگرداش
پرسى:

بي بي ماھ پك روا رونچ پَخت.
وز بت چيز نكرخرم؟
موم بنچ دى چىز ايت?
تو كويز بنچ پَخ؟
وبن ايرت چيز بنَند؟
دى وبن كوى الد؟

بي بي ماھ پك روا رونچ پَخت.
تو بَنْت وزى مومر بنچ پَخ.
موم بنچ دى يربن چاين ايت.
وز بت بنچ بنک نكرخرم.
دى وبن بنيك ايرت الد.
وبن ايرت بنيكوار بنَند.

شاگرداش بَنْت بني دى خط نقشه خرن.

بن بن بن

بن بن بن

-قـر-

شاگردش -قـر بـی منـای جـمعـه جـائـین.

مالـقـر
زمـنـقـر
قـرـتـقـر

پـستـروـی جـمـلـهـقـی شـاـگـرـدـش جـائـین.

زـهـقـر	نـنـ زـهـقـرـ چـیـزـ رـنـدـ؟
يـقـر	يـقـرـ کـوـیـ چـیـزـ بـنـتـکـ؟
مالـقـر	يـمـ تـوـتـکـ يـوـ مـالـقـرـ.
لوـپـقـر	توـ چـایـ وـدـرـ لوـپـقـرـ.
زمـنـقـر	توـ يـوـپـکـ وزـمـ يـوـ زـمـنـقـرـ.
قـرـتـقـر	قـرـتـقـرـ نـیـفـ بـنـ کـهـ وزـینـ.

شاگردش بـتـ دـیـ خـانـهـ خـالـیـ جـمـلـهـ نـقـشـتـهـ ٿـرـنـ.

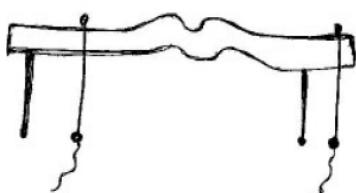
مالـقـرـ:

زمـنـقـرـ:

قـرـتـقـرـ:

س - سُقْر

معلم يم پستروي لغاتي جايد. كوم لغات که دى سين شروع واست، شاگرداش بنؤ دستي وچ خرن.
سپت، ریخن، سلام، ژالخ، سرگلی، سُقْر، لوپ، سترزگ، شَچ، زيب، سكيد، پَخ،



سپرسک، سرك، زؤم، سيخ، پسيمانك
شاگرداش بنت لغاتي بنن که دى سين شروع واخن.

شاگرداش دم پستروي چارخانهفي سين علقة خپن.

(س) پش س ش بن س ش پش س ش س بن

(سِد) دست گفس سبُوك بسک سوسن آياس سر

پستروي حروفشي معلم دى تخته نفشه خرت، شاگرداش يف جاين.

سف سه سو	گف گه گو	غف غه غو
----------	----------	----------

سف	س
----	---

س س س	سف سه سو
-------	----------

سُقْر	سف	ف
-------	----	---

سفر بنك سپا ميراس تي.

دي بهار سيل خرابي خرت.

سفر سيل

سف سى

پستروي جملهفي شاگرداش جاين.

معلم پستروي سيوالشي خى شالگردن

پرست:

كوم چيز دى سپا ملك اى ميراس؟

چاغدر سيل غه خرابي خرت؟

كوم ايرت سفر بنك بسوzin؟

ايرت چيزر غه بى زمت واس؟

دى وبن کوم مسال تى؟

سپا ايرت سفر بنك بسوzin.

سفر بنك اى ميراس دى سپا ملك تي.

دى سپا وبن دى بهار سيل غه خرابي خرت.

ديارن که سيل خى، ايرت غه بى زمت واس.

دى وبن اى مسال بنن: سيل که کوم سال

خى، يه سال وبن تر پرت ويزيت.

شاگرداش بنت سين دى خط نفشه خرن.

س س س

س س س

تى - بى

پستروی قصه‌فى شاگردش جاین.

تى ديارن باغ تى. يو تى تَت باغ. تى تَت تَر غه
باغ بنتك. دى تى باغ ميوه تى. تى يرك مدام
دى باغ. بى تى باغ بت درت كوين باغ نَست.
بى تَو كوى دى نياقفن يرك نَحْرت.

نيال آر كوين نيق تى. چيزر كه نياز ديار سَرَسْقَزى
بي واست. درختدارى دى كوم ديار خى، بَين آر
كوير اى مله واست.

شاگردش بَنت پستروی لغاتقى دى خط بى تَرتِيب نَفَشَتَه خَرْن.

تى تَت تَر غه باغ بنتك.

تى بت نَست باغ بى كوين درت

بي تى باغ بت درت كوين باغ نَست.

آلہ بی

ا	آلہ مَد	دال	د	عَین	ع
آ	بی	ڈال	ڈ	غَین	غ
ب	پی	ذال	ذ	فی	ف
پ	پی	ری	ر	قَھی	ق
ت	تی	زی	ز	کاف	ک
ت	تھی	ڙی	ڙ	گاف	گ
ث	ٿی	ڙی	ڙ	لام	ل
ج	جیم	ٻری	ٻ	میم	م
ج	چی	سین	س	نون	ن
چ	چی	شین	ش	واو	و
چ	چی	پشی	پش	ؤاو همزہ	ؤ
ح	حی	بنی	بن	هی	ه
خ	خی	صات	ص	یا	ی
ع	ئھی	ضات	ض	یا	ی
څ	څھی	طوى	ط	زَبر	ܰ
		ظوى	ظ		